


 Patient Name: _____
 MRN: _____
 DOB: _____

STUDENT HEALTH INFORMATION

AUTHORIZATION TO USE/DISCLOSE PROTECTED HEALTH INFORMATION AND EDUCATION RECORDS

Non Elèv

la: _____

Dat Li Fèt: _____

MR#

 (Anplwaye ap ranpli
 pati sa a):

Telefòn: _____

Adrès: _____

ITILIZASYON AK DIVILGASYON DOSYE MEDIKAL AK/OSWA DOSYE EDIKASYON ANT:

Etablisman oswa Non: Nemours Children's Health, Delaware	Non Distri a: _____ Non Lekòl la: _____ Adrès: _____ # Telefòn: _____ # Faks: _____
Adrès: 1600 Rockland Road	
Vil/RI/Kòd Postal: Wilmington, DE 19899	
# Telefòn: _____	

OTORIZASYON:

1. Mwen otorize enfimye lekòl la ak pèsonèl medikal Nemours pou yo diskite epi divilge dosye edikasyon ak enfòmasyon sou sante pitit mwen.
2. Mwen rekonèt enfimye lekòl la ap gen aksè nan enfòmasyon ki konsène tretman pitit mwen ak enfòmasyon ki pa konsène tretman li.
3. Mwen ka anile otorizasyon sa a nenpòt kilè depi mwen voye notifikasyon alekri nan adrès yo ki site anwo a pou Nemours ak lekòl mwen an.
4. Mwen rekonèt anilasyon konsantman mwen p ap afekte okenn divilgasyon ki fèt anvan yo resevwa epi travay sou anilasyon konsantman mwen.
5. Mwen rekonèt se sèlman si mwen vle pou mwen siyen otorizasyon sa a.
6. Mwen kapab mande yon kopi fòm sa a apre mwen siyen li.

DAT ESPIRASYON: Otorizasyon sa valab pandan lane lekòl _____ e l ap espire nan dat 15 out _____, sofsi yo ta presize yon dat pi bonè: _____

 Siyati Pasyan/
 Gadyen Legal/Reprezantan*: _____

Dat: _____

 Non Pasyan/Gadyen Legal/
 Reprezantan an lèt detache: _____

 Kisa li ye
 pou Pasyan an: _____

Siyati Temwen: _____

Dat: _____

*Paran oswa elèv ki kalifye jan Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA, Lwa sou Dwa Fanmi pou Edikasyon ak Vi prive) egzije epi defini an

*Nemours gen ladan l: The Nemours Foundation, yon sosyete ki pa fè pwofi nan Eta Florid, divizyon ak sit operasyon li yo, ak afilye li yo ak filiales li yo, ki gen ladan Nemours Children's Hospital, Delaware; Nemours Children's Hospital, Florida; Nemours Children's Hospital, Surgery Center, Bryn Mawr; ak Nemours Children's Hospital, Surgery Center, Deptford; ak tout antite k ap fonksyone sou non Nemours Children's Health.